

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 OSAKA 00582 181030Z

11

ACTION EB-11

INFO OCT-01 CIAE-00 COME-00 DODE-00 NSAE-00 RSC-01 TRSE-00

EA-11 AEC-11 ISO-00 DRC-01 /036 W

----- 122019

P 180800Z SEP 73

FM AMCONSUL OSAKA KOBE

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 1288

UNCLAS OSKA KOBE 582

EXCON

E.O. 11652: N/A

TAGS: ESTC, J/A

SUBJECT: REQUEST FOR LICENSING CHECK.

EXTRANCHECK: 073987

REF: SECSTATE 180473

1. OTAKE TRADING CO., LTD., SANNOMIYA BUILDING ONOE DORI 8-CHOME FUKIAI-KU, PO BOX 225, KOBE., IS A REPUTABLE EXPORTOR OF ELECTRICAL GOODS. WELL KNOWN TO US, THE FIRM'S RECEIVED AN ORDER FOR 100,000 UNIT FF CALCULATOR FROM NORTH AAMERICAN FOREIGN TRADING CORP. NEW YORK., IN THE SALES CONTRACT DATED JUNE 19, 1973 IT'S STATES THAT NORTH AMRICAN FOREIGN TRDING WILL SUPPLY 100,000 UNIT OF MOS/LSI FOR INCORPORATION INTO RE CALCULATOR'S WHICH OTAKE WILL EXPORTS TO NORTH AMERICAN FOREIGN TRADING AND THAT SAID 100,000 UNITS OF MOS/LSI ARE THE PROPERTY OF NORTH AMERICAN TRADING.

2. OTAKE HAS PLACED AN ORDER FOR 100,000 UNITS OF CALCULATOR'S WITH THE FUKUI PLANT OF ORION ELECTRIC CO., LTD., FUKUI. OTAKE SPECIFIED THAT THE CALCULATOR'S ARE INTENDED FOR EXPORTS TO RE U.S., THAT OTAKE WILL SUPPLY MOS/LSI FOR ASSEMBLY INTO THE CALCULATOR AND THAT ALL THE CALCULATOR'S MANUFACTURED UNDER THIS ARRANGEMENT MUST BE DELIVERED TO OTAKE A CHECK WITH ORION ELECTRIC CO., LTD., CONFIRMED THIS ARRANGEMENT, OTAKE GUARANTEED THE CALCULATOR'S TO BE MANUFACTURED

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 OSAKA 00582 181030Z

UNDER THIS ARRANGEMENTS., NOR THE MOS/LSI TO BE SUPPLIED BY

ECONOMY.

3. CHASE MANHATTAN BANK WILL BE THE CONSIGNEE OF THE GOOD IN  
QUESTION ON THE BILL OF LADING

4. IN VIEW OF THE FOR GOING WE RECOMMENDED THAT THE EXPORT  
LICENSE NOW PENDING ON THE TRANSSACTION BETWEEN OTAKE TRADING  
CO. LTD., AND NORTH AMERICAN FOREIGN TRADING CORP, BE GRANTED  
FYI.

OTAKE ANXIOUS TO BE PROCEED WITH TRANSSACTION END FYI.

5. WE ARE NOW PREPARING WTDR ON OTAKE TRADING CO., LTD.  
HOLLOWAY

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** END USE CHECKS, EXPORT LICENSES  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 18 SEP 1973  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1973OSAKA00582  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** n/a  
**From:** OSAKA KOBE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1973/newtext/t19730927/aaaaatwj.tel  
**Line Count:** 75  
**Locator:** TEXT ON-LINE  
**Office:** ACTION EB  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** SECSTATE 180473  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** elyme  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 01 OCT 2001  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <01-Oct-2001 by maustmc>; APPROVED <06 MAR 2002 by elyme>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** REQUEST FOR LICENSING CHECK. EXTRANCHECK: 073987  
**TAGS:** ESTC, JA  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005